॥ ऋग्वेदः। अष्टमं मण्डलम्। रङ्गनाथविरचिता ध्वनिदीपिका॥

8

१-२ प्रगाथो (घौरः) काण्वः, ३-२९ मेधातिथि-मेध्यातिथी काण्वौ, ३०-३३ प्लायोगिरासङ्गः, ३४ आङ्गिरसी शाश्वती ऋषिका । इन्द्रः, ३०-३४ आसङ्गः । १-४ प्रगाथः (विषमा बृहती समा सतोबृहती), ५-३२ बृहती, ३३-३४ त्रिष्टुप्

मा चिद्न्यिद्व शंसत् सर्खायो मा रिषण्यत। इन्द्रमित्स्तौता वृषेणं सर्चा सुते मुहुरुक्था चे शंसत॥ ८.००१.०१

अन्यत्- इतरत्। मा। वि- विशेषेण रागयुक्तेन मनसा। शंसत- प्रशंसां कुरुत। सखायः- हे सुहृदः। मा। रिषण्यत- हिंसां कुरुत। वृषणम्- वर्षकम्। इन्द्रम्- परमेश्वरम्। इत्- एव। सुते- रसे निष्पन्ने। सचा- संयुक्ताः सन्तः। स्तोत- स्तुत। मुहुः- पुनः पुनः। उक्था- उक्थानि। च। शंसत- वदत॥१॥

अवक्रिशिणं वृष्यमं येथाजुरं गां न चेर्षणीसहैम्। विद्वेषणं संवर्ननोभयंक्ररं मंहिष्ठमुभयाविनेम्॥ ८.००१.०२ अवक्रक्षिणम् अवकर्षणशीलम्। वृष्यम् सेक्तारम्। अजुरम् जरारिहतम्। चर्षणीसहम् शात्र्विभभावुकम्। गाम् वृष्यमम्। न इव स्थितम्। विद्वेषणम् द्वेषरिहतम्। संवनना सम्भजनीयम्। उभयङ्करम् ऐहिकामुष्मिककरम्। मंहिष्ठम् अतिशयेन दातारम्। उभयाविधम् अभ्युदयिनःश्रेयसकरिमन्द्रं स्तुहि॥२॥

यिचिष्कि त्वा जना इमे नाना हर्वन्त ऊतये। अस्माकं ब्रह्मेदिमन्द्र भूतु तेऽहा विश्वा च वर्धनम्॥ ८.००१.०३

यत्- यथा। त्वा- त्वाम्। इमे- एते। नाना- नानाविधाः। जनाः। ऊतये- वृद्धये। हवन्ते-आह्वयन्ति। तथा। इन्द्र- परमेश्वर। इन्द्रो वृष्टिजनकशक्तिराधिभौतिके। आध्यात्मिके तु विषयवासनानामीशितृत्त्वदेवता । अस्माकम् नः । इदम् अयम् । ब्रह्म मन्त्रः । विश्वा अहा -सर्वेषु दिनेषु । च । ते - तव । वर्धनम् - वर्धकः । भृतु - भवतु ॥३॥

वि तर्तूर्यन्ते मघवन्विपश्चितोऽर्यो विपो जनानाम्। उपं क्रमस्व पुरुरूपमा भर् वाजं नेदिष्ठमूत्ये॥ ८.००१.०४

मघवन्- इन्द्र । जनानाम्- विशाम् । विपः- कम्पकाः । अर्यः- आर्यशीलाः । विपश्चितः- ज्ञानिनः । वि- विशेषेण । तर्तूर्यन्ते- अन्तरायानितकामिन्त । उप कमस्व । पुरुरूपम्- बहुरूपम् । नेदिष्ठम्- अन्तिकतमम् । वाजम्- अन्नम् । ऊतये- रक्षाये । आ भर- आहर ॥४॥

महे चन त्वामिद्रवः पर्रा शुल्कायं देयाम्। न सहस्राय नायुताय वित्रवो न श्वातायं शतामघ॥ ८.००१.०५ अद्रिवः - जडप्रतीकमेघेशनशील। शतामघ - शतकतो। वित्रवः - वज्रपाणे। त्वाम्। महे - महते। शुल्काय च। चन परा देयाम् - न विक्रीणानि। न सहस्राय नायुताय न शताय विक्रीणानि॥५॥ वस्याँ इन्द्रासि मे पितुरुत भ्रातुरभुं अतः। माता चं मे छदयथः समा वंसो वसुत्वनाय राधंसे॥ ८.००१.०६ इन्द्र - परमेश्वर। पितुः - जनकात्। मे - मम। वस्यान् - अधिकः। असि - भवसि। अभुञ्जतः - अरक्षकात्। मे - मम। भ्रातुः - सोदरात्। वस्यान् असि। मे - मम। माता - जननी। च। त्वं च। समा - समानौ। वसो - शरण्य। वस निवासे। वसुत्वनाय - चित्तवृत्तिस्तम्भकर्ये। राधसे - संसिद्धये। छदयथः - मां पूजितं कुरुथ इति सायणः॥६॥

कैयथ केदिस पुरुत्रा चिद्धि ते मनः।अलिषि युध्म खजकृत्पुरंद्र प्र गायत्रा अंगासिषुः॥ ८.००१.०७ क्वेयथ- क्व गतवान्। क्वेदिस- इदानीं कुत्र भविस । पुरुत्रा- बहुदेशेषु । हि- खलु । ते- तव । मनः- चित्तम्। युध्म- योद्धः। खजकृत्- युद्धस्य कर्तः। अलिष- आगच्छ। पुरन्दर- बन्धिविदारियतः। त्वाम्। गायत्राः- गानकुश्चलाः। प्र- प्रकर्षेण । अगासिषुः- गायन्ति ॥७॥

प्रास्मै गायुत्रमर्चत वावातुर्यः पुरंदुरः।याभिः काण्वस्योपं बहिरासदं यासद्वजी भिनत्पुरः॥ ८.००१.०८

याभिः- याभी ऋग्भिः। वज्री- वज्रपाणिः। काण्वस्य- मन्त्रविदः। कण शब्दार्थे। बर्हिः- दर्भासनं चित्तासनं वा। उप आसदम्- उपवेष्टुम्। यासत्- आगच्छेत्। याभिः। पुरः- बन्धनानि। भिनत्- अभिनत्। तासु। गायत्रं साम। यः। वावातुः- सम्भजनशीलाय। पुरन्दरः- बन्धनविदारको भवति। अस्मै- एतस्मा इन्द्राय। प्र अर्चत- प्रगायत॥८॥

ये ते सन्ति दशाग्वनः शतिनो ये संहुस्निणः।अश्वासो ये ते वृषणो रघुद्भवस्तेभिर्नस्तूयमा गहि॥ ८.००१.०९

ये। दशग्विनः- दशयोजनगामिनः। शितनः सहस्रिणः- अनन्ताः। वृषणः- वर्षकाः। अश्वासः-प्राणतुरगाः। सन्ति- भवन्ति। ते। रघुद्रुवः- लघुगामिनः। तेभिः- तैः। नः- अस्मान्। तूयम्-क्षिप्रम्। आ गहि- आगच्छ॥९॥

आ त्वर्र्य संबर्द्धां हुवे गांयत्रवेपसम्।इन्द्रं धेनुं सुदुधामन्यामिषमुरुधीरामरंकृतेम्॥ ८.००१.१० अद्य- इदानीम्। सबर्द्धाम्- अमृतदोहिनीम्। गायत्रवेपसम्- सामगानकिम्पनीम्। इन्द्रं धेनुम्- इन्द्राख्यगाम्। सुदुधाम्- सुष्ठु दोहनीयाम्। अन्याम्- इतराम्। उरुधाराम्- प्रभूतधाराम्। अरङ्कृतम्- सुमण्डिताम्। इषम्- काम्यां वृष्टिमिन्द्राख्याम्। हुवे- आह्वयामि। इन्द्रस्य चिद्रिश्मरूपत्वं मूलशक्तिधारारूपत्वमप्यत्रोक्तम्॥१०॥

यतुद्दस्र एतंशं वङ्क् वातस्य पर्णिन्। वहृत्कुत्समार्जुनेयं श्वतक्रेतुः त्सर्ग्नन्ध्वंमस्तृतम्॥ ८.००१.११ यत्- यदा । स्र्रः- सूर्यः । एतशम्- गितशीलम् । इण् गतौ । तुदत्- अव्यथयत् । तदा । यौ । वङ्क्-वक्रगामिनौ । वातस्य पर्णिना- प्राणतुरगौ भवतस्ताभ्याम् । आर्जुनेयम्- शुभ्रम् । कृत्सम्-कर्मशीलम् । शतकतुः- अनन्तप्रज्ञ इन्द्रः । वहत्- आवहत् । अस्तृतम्- अहिंस्यम् । गन्धर्वं- गवां रश्मीनां धारकं सूर्यम् । त्सरत्- असरत् ॥११ ॥

य ऋते चिद्भिश्रिषः पुरा जुत्रुभ्यं आतृदेः।संघीता संधिं मुघवी पुरूवसुरिष्कर्ता विह्नेतं पुनेः॥ ८.००१.१२

यः। अभिश्रिषः- अभिश्लेषणात् सन्धानद्रव्यात्। ते। जत्रुभ्यः- ग्रीवाभ्यः। आतृदः- आतर्दनात् आ रुधिरनिःस्रवणात्। पुरा- पूर्वम्। सन्धिम्- सन्धातव्यम्। सन्धाता- संयोजयिता। मघवा- स इन्द्रः। पुरूवसुः- प्रभूतसम्पद्वान्। विहुतम्- कुटिलस्य। पुनः। इष्कर्ता- संस्कर्ता भवति॥१२॥

मा भूम निष्ट्यां <u>इ</u>वेन्द्र त्वदरंणा इव।वनािन न प्रजिह्नतान्यद्रिवो दुरोषांसो अमन्महि॥ ८.००१.१३ अद्रिवः - वज्रपाणे । इन्द्र । निष्ट्याइव - हीनाः । त्वदरणाइव - त्विय अरममाणाः । मा । भूम - भवेम । प्रजिह्नतािन - वियुक्तािन । वनािन - अरण्यािन । न - इव । मा भूम । दुरोषसः - दग्धुमशक्ताः । अगन्मिह - त्वत्सिन्निधानं गच्छेम ॥१३॥

अमेन्महीदेना्शवौऽनुग्रासेश्च वृत्रहन्।स्कृत्सु ते मह्ता श्रृर राधसा ऽनु स्तोमे मुदीमहि॥ ८.००१.१४ वृत्रहन्- आवरणबाधक । शूर- समर्थ । अनाशवः- मन्दं मन्दम् । अनुग्रासः- विधेयाः । अमन्महि- स्तुमः । महता- महत्या । राधसा- संसिद्ध्या । सकृत्- एकवारम् । ते- तुभ्यम् । स्तोमम्- मन्त्रम् । अनु मुदीमहि- अनुमोदेमहि । अनुब्रवामेत्यर्थः ॥१४ ॥

यदि स्तोमं मम् श्रवंदुस्माक्मिन्द्रमिन्द्वः। तिरः पवित्रं ससृवांसं आशवो मन्दंन्तु तुग्र्यावृधः॥ ८.००१.१५

यदि । मम- मे । स्तोमम्- मन्त्रम् । श्रवत्- इन्द्रः शृणुयात् । तर्हि । अस्माकम्- नः । इन्द्रवः-क्केदनशीला हृदयस्पर्शिनो रसाः । पवित्रम्- शोधकं रसोपलिब्धस्थानं पात्रं प्रतीकम् । तिरः-अतिक्रम्य । ससृवांसः- सरन्तः । आश्रवः- क्षिप्राः । तुग्रयावृधः- रिश्मना वर्धमानाः । इन्द्रम्-परमेश्वरम् । मन्दन्तु- तोषयन्तु ॥१५॥

आ त्वर्रंच स्घरतुंतिं वावातुः सख्युरा गिहि।उपस्तुतिर्मघोनां प्र त्वीवृत्वधा ते विश्म सुष्ट्रुतिम्॥ ८.००१.१६ अद्य- इदानीम् । ववातुः- स्तोतुः । सख्युः- मित्रस्य । सधस्तुतिम्- सह क्रियमाणां स्तुतिम् । आ गहि- आगच्छ । मघोनाम्- हव्यवताम् । उपस्तुतिः । त्वा- त्वाम् । प्र- प्रकर्षेण । अवतु- गच्छतु । अध- अथ । ते- तव । सुस्तुतिम्- शोभनस्तवम् । विश्म- कामये ॥१६ ॥

सोता हि सोममद्रिभिरेमेनमप्सु धावत। गव्या वस्त्रेव वासर्यन्त इन्नरो निर्धुक्षन्वक्षणिभ्यः॥ ८.००१.१७ अद्रिभिः - स्थैर्योपलक्षितग्रावभिः। सोत- रसं निष्पादयत। एनम्- एतम्। अप्सु-मूलशक्तिधारासु। आ धावत। गव्या- रश्मीन्। वस्त्रेव- वासांसीव। वासयन्तः- विभ्रतः। नरः- नेतारः। वक्षणाभ्यः- नदीभ्यः। निर्धुक्षन्- उदकं दुद्दन्ति॥१७॥

अधु ज्मो अर्थ वा दिवो बृंहतो रौचनादिधि। अया वर्धस्व तन्वा गिरा ममा जाता सुंकतो पृण॥८.००१.१८ अध- अधुना। ज्मः- भूम्याः। दिवः- द्युलोकात्। बृहतः- महतः। रोचनात्- अन्तरिक्षात्। अधि। अया- अनेन। तन्वा- देहेन। वर्धस्व। मम- मे। गिरा- वाचा। वर्धस्व। सुकतो- शोभनसङ्कल्प। जाता- जातानि भूतानि। आ पृण- आपूरय॥१८॥

इन्द्रीय सु मिदिन्तीमं सोमं सोता वरेण्यम्। श्वक एणं पीपयद्विश्वया धिया हिन्वानं न वाजयुम्॥ ८.००१.१९ इन्द्राय- ईश्चनाधिदैवताय । सु- सुष्ठु । मिदिन्तमम्- अतिशयेन हर्षदम् । वरेण्यम्- श्रेष्ठम् । सोमम्- रसम् । सोत- निष्पादयत । शकः- शिक्तमानिन्द्रः । एनम्- इमं रसम् । विश्वया- विश्वहितया । धिया । हिन्वानम्- प्रेरितम् । न- च । वाजयुम्- सद्गतिकामम् । वज गतो । पीपयत्- अवर्धयत् ॥१९॥

मा त्वा सोमेस्य गल्देया सदा याचेन्नहं गिरा।भूणि मृगं न सर्वनेषु चुकुधं क ईशानं न याचिषत्॥ ८.००१.२० सोमस्य- रसस्य। गल्दया- आस्रावणेनेति सायणः। गिरा- वाचा। सदा- सततम्। अहम्। याचन्- प्रार्थयन्। भूणिं- भर्तारम्। मृगम्- सिंहम्। न- इव। सवनेषु- सम्भजनेषु। त्वा- त्वाम्। मा। चुक्रुधम्- क्रोधयानि। कः। ईशानम्- ईश्वरं त्वाम्। न। याचिषत्- याचते॥२०॥

मदेनेषितं मदेमुग्रमुग्रेण शर्वसा। विश्वेषां तरुतारं मदुच्युतं मदे हि ष्मा ददित नः ॥ ८.००१.२१ मदेन- हर्षेण तृह्या वा। इषितम्- प्रेरितम्। उग्रेण- उद्गूर्णेन। शवसा- बलेन। उग्रम्- उद्गूर्णम्। मदम्- तर्पकं रसम्। अनुभूय। विश्वेषाम्- सर्वेषाम्। तरुतारम्- तारकम्। मदच्युतम्- हर्षस्रावकं पुत्रम्। मदे- स्वसोमानुभवे निमित्ते सिति। नः- अस्मभ्यम्। ददाति- यच्छिति। हि ष्म- खलु ॥२१॥

शेविर वार्यो पुरु देवो मर्तीय दाशुषे।स सुन्वते चे स्तुवते चे रासते विश्वगूर्ती अरिष्टुतः॥ ८.००१.२२ विश्वगूर्तः- सर्वकर्मसु उद्यतः। अरिष्टुतः- आर्यस्तुतः। शेवारे- सर्वसुखकरे यज्ञे। सः। देवः-द्योतनशील इन्द्रः। सुन्वते- रसनिष्पादकाय। च। स्तुवते- स्तोत्रे। च। दाशुषे- दात्रे। मर्ताय-मर्त्याय। पुरु- प्रभूतानि। वार्या- श्रेष्ठानि। रासते- यच्छित॥२२॥

एन्द्रं याहि मत्स्वं चित्रेणं देव राघंसा।सरों न प्रांस्युद्रं सपीतिभिरा सोमेंभिरुरु स्फिरम्॥ ८.००१.२३ देव - द्योतनशील। इन्द्र - परमेश्वर। चित्रेण - असाधारण्या। राधसा - संसिद्ध्या। आ याहि - आगच्छ। मत्स्व - तृप्तो भव। सपीतिभिः - सह पीयमानैर्मरुद्धः प्राणिवशेषः। सरः - सरोवरम्। न - इव। उदरम् - जठरमित्याधिभौतिके। जठरोपलिक्षतदृदयमित्याध्यात्मिके। सीदन् वनस्य जठरे पुनानः, भीमस्य वृष्णो जठरादिभश्वसो दिवे दिवे सहिरः स्तन्नबाधित इत्यादिषु मन्त्रेषु जठरशब्दस्य मध्यभाग इति लक्षणया सारः स्वरूपं हृदयमिति वार्थः। हृयमानः - अस्माभिराहृतः। सोमेभिः - रसैः। उरु - विस्तृतम्। स्फिरम् - वृद्धम्। आ प्रासि - आपूर्य॥२३॥

आ त्वां सहस्रमा शतं युक्ता रथे हिर्ण्यये। ब्रह्मयुजो हरेय इन्द्र केशिनो वहन्तु सोर्मपीतये॥ ८.००१.२४

इन्द्र। त्वा- त्वाम्। सहस्रं शतम्- अनन्ताः। केशिनः। युक्ताः- नियमिताः। ब्रह्मयुजः-मन्त्रयोगाः। हरयः- प्राणाश्वाः। हिरण्यये- ज्योतिष्मति। रथे- लक्ष्यप्रापकरंहणप्रतीकरथे। रथी ऋतस्य नो भवेति श्रुतेः ऋतं रथः। सोमपीतये- रसानुभूतये। आ वहन्तु- प्रापयन्तु ॥२४॥

आ त्वा रथे हिर्ण्यये हरी म्यूरेशेप्या। शितिपृष्ठा वेहतां मध्वो अन्धेसो विवर्क्षणस्य पीतये॥ ८.००१.२५ हिरण्यये - सुवर्णमये। रथे - वाहने लक्ष्यप्रापकरंहणप्रतीके। मयूरशेप्या - मयूरवर्णशेपयुक्तो। शितिपृष्ठा - शुक्कपृष्ठो। हरी - अश्वो प्राणप्रतीको। विवक्षणस्य - वोढव्यस्य। मध्वः - मधुरस्य। अन्धसः - रसस्य। पीतये - अनुभूतये। त्वा - त्वाम्। आ वहताम् - प्रापयताम्॥२५॥

पिबा त्वर्शस्य गिर्वणः सुतस्यं पूर्वपा ईव।परिष्कृतस्य रिसनं इयमसितिश्चारुर्मदीय पत्यते॥ ८.००१.२६
गिर्वणः- गीर्भः सम्भजनीय। पूर्वपाइव- वायुरिव। अस्य- एतम्। सुतस्य- रसम्। पिब- अनुभव। परिष्कृतस्य- संस्कृतस्य। रिसनः- सोमस्य। इयम्- एषा। आसुतिः- निष्पत्तिः। चारुः- कल्याणी। मदाय- तर्पणाय। पत्यते- सरित ॥२६॥

य एको अस्ति दंसना महाँ उग्रो अभि व्रतैः।गमृत्स शिप्री न स यौष्दा गमुद्धवं न परि वर्जिति॥ ८.००१.२७

यः। एकः- असहायः। दंसना- कर्मणा दर्शनेन वा। महान्- महात्मा। अस्ति- भवति। व्रतैः-धर्मैः। उग्रः- तीक्ष्णः। सः- असो। शिप्री- हनुमान्। गमत्- आगच्छतु। सः। न। योषत्-अस्मत्तः पृथग्भवतु। आ गमत्- आगच्छतु। हवम्- अस्मदाह्वानम्। न। परि वर्जित-परित्यजित ॥२७॥

त्वं पुरं चरिष्ण्वं वधैः शुष्णस्य सं पिणक्।त्वं भा अनु चरो अर्ध द्विता यदिन्द्र हव्यो भुवंः॥ ८.००१.२८

त्वम् । शुष्णस्य- शोषकस्य । चरिष्ण्वम्- चरणशीलम् । पुरम्- बन्धनम् । वधैः- प्रहरणैः । सम्-सम्यक् । पिणक्- अचूर्णयः । त्वम् । भाः- भासमानः । अनु चरः- अन्वगच्छः । इन्द्र । द्विता-अभ्युदयनिःश्रेयसपरैः । हृद्यः- साहाय्यायाहूतः । भुवः- अभवः ॥२८ ॥

ममं त्वा सूर उदिते ममं मध्यंदिने दिवः। ममं प्रिपत्वे अपिशर्विर वंसवा स्तोमांसो अवृत्सत॥ ८.००१.२९ सूरे- सूर्ये। उदिते। दिवः मध्यंदिने- मध्याह्ने। अपिशर्वरे- रात्रो। प्रिपत्वे- प्राप्तायाम्। मम- मे। स्तोमासः- मन्त्राः। त्वा- त्वाम्। वसो- शरण्य। अवृत्सत- आवर्तयन्ति ॥२९॥

स्तुहि स्तुहिद्ते घो ते मंहिष्ठासो मघोनीम्। निन्द्ताश्वः प्रपृथी परमुज्या मघस्य मध्यातिथे॥ ८.००१.३० मेध्यातिथे- मेधार्हातिथे। ते- अमी। एते- इमे। मघोनाम्- धनवतां मध्ये। मंहिष्ठासः- अतिशयेन दातारः। तेषां मध्ये श्रेष्ठ इन्द्रः। निन्दिताश्वः- तिरस्कृताश्ववेगः। अश्वादिप क्षिप्रगामीति भावः। मघस्य प्रपथी- सम्पदां प्रकर्षमार्गगः। परमज्याः- परमायुधः। तं स्तुहि- तस्य स्तोत्रं कुरु ॥३०॥

आ यदश्वान्वनेन्वतः श्रद्धयाहं रथे रुहम्। उत वामस्य वस्त्रेनश्चिकेतित यो अस्ति यार्द्धः पृशुः॥ ८.००१.३१

यत्- यदा । वनन्वतः- सम्भजनशीलान् । अश्वान्- प्राणतुरगान् । अहम् । श्रद्धया- आदरेण । रथे-लक्ष्यप्रापकरंहणप्रतीके वाहने । रथी ऋतस्य नो भवेति श्रुतेः ऋतं रथः । आ रुहम् । तदा । यः । याद्वः - याज्ञिकः । पशुः- सृक्ष्मदर्शी भवित सः । पश्यतीति पशुरिति यास्कः । वामस्य- कल्याणम् । वसुनः- धनम् । चिकेतित- प्रजानाित ॥ ११ ॥

य ऋजा महां मामहे सह त्वचा हिर्ण्ययो। एष विश्वान्यभ्यस्तु सौर्भगासङ्गस्य स्वनद्रेथः॥ ८.००१.३२ यः। ऋजा- गतिशीलाः सम्पदः। हिर्ण्यया त्वचा सह- सुवर्णास्तरणवतीः। मामहे- अयच्छत्। एषः- सोयम्। आसङ्गस्य- असक्तस्य। स्वनद्रथः- शब्दायमानरथः। लक्ष्यप्रापकरंहणप्रतीकः। रथी ऋतस्य नो भवेति श्रुतेः ऋतं रथः। विश्वानि- सर्वाणि। सौभगानि- सौभाग्यानि। अभ्यस्तु-अभितो भवतु ॥३२॥

अध् स्रायौगिरति दासद्न्यानासङ्गो अग्ने दुशिभः सहस्रैः। अधोक्षणो दश मह्यं रुशन्तो नुळा ईव सर्रसो निरतिष्ठन्॥ ८.००१.३३

अग्ने। अध- अपि च। प्लायोगिः- प्रयुक्तः। आसङ्गः- दीयमानधनेष्वसक्तः। दशिभः सहस्रेः-अनन्तैर्धनैः। अन्यान्- इतरान्। अति- अतिक्रम्य। दासत्- अयच्छत्। अध- अपि च। उक्षणः-गावः। दश- प्रभूताः। रुशन्तः- दीप्ताः। मह्यम्- मे। सरसः- सरोवरात्। नळा इव-सरोजास्तृणविशेषा इव। निः- निर्गत्य। अतिष्ठन्॥३३॥

अन्वस्य स्थूरं देहशे पुरस्तादनस्थ ऊरुरवरम्बमाणः। शर्थती नार्यभिचक्ष्याह सुभेद्रमर्य भोजनं बिभर्षि॥ ८.००१.३४

दानस्य फलमाह । अस्य- एतस्य । पुरस्तात् । स्थूरम्- स्थूलम् । अनस्थः- अस्थिरहितम् । उरुः- विस्तीर्णम् । अवरम्बमाणः- अवाङ्मुखं लम्बमानम् । पुंव्यञ्जनम् । अनुदृश्यते । शक्षती- प्रवृद्धा हृष्टा । नारी- योषित् । अभिचक्ष्य- दृष्ट्वा । आह्- अवदत् । अर्य- हे आर्य । सुभद्रम्- क्षेमकरम् । भोजनम्- भोगसाधनम् । बिभर्षि- धारयसीति । दानस्य फलं पुंस्त्ववृद्धिरित्यर्थः ॥३४ ॥